



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 5
Año:	2020
Fecha de envío:	30/10/2020
Dependencia:	Dirección de Cooperación
Institución:	Municipalidad de Guatemala

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre:	Irma Rodas
Correo Electrónico:	irmarodas@muniguate.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre:	Ricardo Quiñónez Lemus
Correo Electrónico:	alcaldia@muniguate.com

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEACI77
Nombre del Programa/Proyecto:	Espacios Seguros de Convivencia para Jóvenes en Centroamérica (CONVIVIR)
No. de Donación:	No. 2009-67-125
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	COM-2022-2014/COM-2125-2015
Fuente Cooperante:	Alemania
Dirección Física del Proyecto:	21 calle 6 -77, zona 1
Teléfono directo del Proyecto:	22858077
Institución Ejecutora:	Municipalidad de Guatemala
Dirección de la Institución Ejecutora:	21 Calle 6-77, zona 1, Centro Cívico

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:	Fortalecer la convivencia ciudadana, la participación social y la participación económica de jóvenes a nivel comunitario, en áreas seleccionadas de mayor vulnerabilidad o violencia en la Ciudad de Guatemala.
Objetivo(s) Específico(s):	I. Implementar espacios para jóvenes a nivel comunitario, en las áreas seleccionadas con mayor vulnerabilidad a violencia, que fomenten la identidad territorial, la participación social y convivencia ciudadana. II. Promover la integración de las y los jóvenes a espacios de formación, capacitación, recreación e inserción laboral dentro de un marco tradicional y tecnológico. III. Facilitar a la Unidad Ejecutora herramientas que le permitan mejorar la gestión urbana y la convivencia armónica entre vecinos del municipio de Guatemala, con un enfoque de prevención situacional y de espacios seguros.

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	7/10/2014
Fecha de inicio:	11/1/2016
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	10/9/2014
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	31/12/2021
Fecha de finalización original:	31/12/2019
Fecha de finalización vigente:	31/12/2021

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Enmienda	Fecha de Registro en el	Cambio Realizado
--------	-------------------	-------------------------	------------------

sistema			
1	20/11/2018	1/5/2019	CAMBIO DE FECHAS DEL PLAZO DE LA FINALIZACIÓN: 31/12/2019 POR 31/12/2020 Y EJECUCIÓN: 31/12/2019 POR 31/12/2020
2	18/7/2019	29/8/2019	CAMBIO DE FECHAS DEL PLAZO DE LA FINALIZACIÓN: 31/12/2020 POR 31/12/2020 Y EJECUCIÓN: 31/12/2020 POR 31/12/2020
3	8/9/2020	28/10/2020	CAMBIO DE FECHAS DEL PLAZO DE LA FINALIZACIÓN: 31/12/2020 POR 31/12/2021 Y EJECUCIÓN: 31/12/2020 POR 31/12/2021
3	8/9/2020	28/10/2020	CAMBIO DE FECHAS DEL PLAZO DE LA FINALIZACIÓN: 31/12/2021 POR 31/12/2021 Y EJECUCIÓN: 31/12/2021 POR 31/12/2021
1	20/11/2018	2/3/2020	AMPLIACION de Construcción y mejoramiento de infraestructura: de convivencia y espacios seguros para jóvenes. por 972986.67
2	20/11/2018	2/3/2020	AMPLIACION de Fortalecimiento de habilidades para el trabajo y habilidades sociales de jóvenes. por 1456500
3	20/11/2018	2/3/2020	REDUCCION de Fortalecimiento de las capacidades de la Entidad Ejecutora. por -3778962.56
4	20/11/2018	2/3/2020	AMPLIACION de Consultoría de apoyo y monitoreo por 1349475.89
5	8/9/2020	28/10/2020	AMPLIACION de Consultoría de apoyo y monitoreo por 49470.62
6	8/9/2020	28/10/2020	REDUCCION de Fortalecimiento de las capacidades de la Entidad Ejecutora. por -49470.62

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Tipo de Desembolso	Condición	Tiempo de Cumplimiento
FUENTE COOPERANTE	Entrega y No objeción de Presupuesto e Informe Inicial. Cumplimiento de formatos por parte de la institución bancaria donde se depositan los fondos.	5 meses
FUENTE COOPERANTE	Entrega de informes intermedios, éste y los siguientes desembolsos están sujetos a la ejecución del 80% de los fondos recibidos.	6 meses.

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por el Beneficiario

Ejecutado por la Fuente Cooperante

Mecanismos de Ejecución:

Ley de contrataciones del Estado

Normas o Guías del Cooperante

Registro de SICOIN:

05050020

Datos Financieros:	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Euro	9,000,000.00	9.71000	87,390,000.00
Total:		9,000,000.00		87,390,000.00
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	Euro	6,000,000.00	9.71000	58,260,000.00
Total:		6,000,000.00		58,260,000.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		15,000,000.00		145,650,000.00

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Euro	1,300,000.00	9.71000	12,623,000.00
Total:		1,300,000.00		12,623,000.00
Monto que ejecutará la institución	Euro	7,700,000.00	9.71000	74,767,000.00
Total:		7,700,000.00		74,767,000.00
Monto Total		9,000,000.00		87,390,000.00

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Área	Denominación	Género	Rango de edad	Número de beneficiados
------	--------------	--------	---------------	------------------------

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

Municipalidad de Guatemala

IV. AVANCE FINANCIERO

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

Fecha	Monto M(Original)	Tipo de Cambio	Monto Total (En Quetzales)
28/9/2016	812,546.85	8.37827	6,807,739.31
17/10/2016	812,555.84	8.43051	6,850,260.01
31/12/2016	0.00	0.00000	0.00
29/8/2018	1,461,940.55	8.81633	12,888,954.17
27/12/2018	600,000.00	8.80561	5,283,364.31
8/7/2020	479,392.87	8.70778	4,174,447.17
Total:	4,166,436.11		36,004,764.97

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
RESULTADO - Construcción y mejoramiento de infraestructura: de convivencia y espacios seguros para jóvenes.	54,376,000.00	972,986.67	55,348,986.67	24,162,493.00	43.65%
RESULTADO - Consultoría de apoyo y monitoreo	12,623,000.00	1,398,946.51	14,021,946.51	10,361,121.36	73.89%
RESULTADO - Fortalecimiento de habilidades para el trabajo y habilidades sociales de jóvenes.	12,137,500.00	1,456,500.00	13,594,000.00	4,403,236.32	32.39%
RESULTADO - Fortalecimiento de las capacidades de la Entidad Ejecutora.	8,253,500.00	-3,828,433.18	4,425,066.82	1,082,589.54	24.46%
Total	87,390,000.00	0.00	87,390,000.00	40,009,440.22	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
RESULTADO - Construcción y mejoramiento de infraestructura: de convivencia y espacios seguros para jóvenes.	38,840,000.00	0.00	38,840,000.00	17,209,234.73	44.31%
RESULTADO - Consultoría de apoyo y monitoreo	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
RESULTADO - Fortalecimiento de habilidades para el trabajo y habilidades sociales de jóvenes.	9,710,000.00	0.00	9,710,000.00	4,234,416.29	43.61%
RESULTADO - Fortalecimiento de las capacidades de la Entidad Ejecutora.	9,710,000.00	0.00	9,710,000.00	6,015,834.94	61.96%
Total	58,260,000.00	0.00	58,260,000.00	27,459,485.96	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Modificado	Vigente	Ejecutado	%
Enero	0.00	40,000,000.00	0.00	0.00
Febrero	40,000,000.00	40,000,000.00	316,228.12	0.79
Marzo	40,000,000.00	40,000,000.00	178,383.91	0.45
Abril	40,000,000.00	40,000,000.00	681,575.68	1.70
Mayo	40,000,000.00	40,000,000.00	215,900.00	0.54
Junio	40,000,000.00	40,000,000.00	322,253.16	0.81
Julio	40,000,000.00	40,000,000.00	3,671,921.35	9.18
Agosto	40,000,000.00	40,000,000.00	697,078.07	1.74
Septiembre	40,000,000.00	40,000,000.00	457,574.34	1.14
Octubre	40,000,000.00	40,000,000.00	113,500.00	0.28
Total:	0.00		6,654,414.63	16.64%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Concepto	Cuatrimestre 1	Cuatrimestre 2	Cuatrimestre 3
Financiero(Fuente Cooperante)	10,148,184.57	23,261,981.49	6,589,833.94

Financiero(Aporte Nacional)	6,000,000.00	7,335,815.46	3,497,082.73
Avance Físico	8.00	10.00	10.20

VI. AVANCE FÍSICO

Componente/ Indicador/ Resultado/ Meta/ del Programa o Proyecto	Avance Físico en el Bimestre	Avance Físico Total
RESULTADO - Fortalecimiento de las capacidades de la Entidad Ejecutora.	0 %	60.86 %
RESULTADO - Fortalecimiento de habilidades para el trabajo y habilidades sociales de jóvenes.	0.01 %	83.89 %
RESULTADO - Consultoría de apoyo y monitoreo	0 %	100.00 %
RESULTADO - Construcción y mejoramiento de infraestructura: de convivencia y espacios seguros para jóvenes.	0.08 %	91.82 %
Total:	0.02	84.14

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Territorio (Departamento - Municipio)	Monto ejecutado en el bimestre que reporta (En Quetzales)	Monto ejecutado Total
101 - GUATEMALA - GUATEMALA	1,374,910.90	39,266,321.78
Total	1,374,910.90	39,266,321.78

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestada Año en curso
46.32 %	84.14 %	16.64 %

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
---	--

Desembolsos

Ejecución Financiera

La suspensión y/o adecuación de actividades a partir de la emergencia derivada del COVID-19, afectó el avance de las actividades como estaba previsto, el cual tiene relación con la ejecución financiera. Adaptación de acciones en el marco del Programa, de acuerdo a los escenarios post-Covid-19.

Ejecución presupuestaria

La suspensión y/o adecuación de actividades a partir de la emergencia derivada del COVID-19, afectó el avance de las actividades como estaba previsto, el cual tiene relación con la ejecución presupuestaria. Adaptación de acciones en el marco del Programa, de acuerdo a los escenarios post-Covid-19.

Ejecución física

La suspensión y/o adecuación de actividades a partir de la emergencia derivada del COVID-19, afectó el avance de las actividades como estaba previsto, el cual tiene relación con la ejecución física, en especial actividades de capacitación, intercambio de experiencias, entre otras. Adaptación de acciones en el marco del Programa, de acuerdo a los escenarios post-Covid-19.